

EN MANUAL

1. Pull the tire off the rim with the tire levers.
2. Take the old tube from the rim.
3. Check the tire inside and outside for foreign materials and punctures.
4. Inflate the tube a little bit.
5. Put the tube out of the packing.
6. Mount the tube, begin at the rim valve hole.
7. Mount the tire, begin at the rim valve hole.
8. Check to see tube is not pinched between tire and bicycle rim.
9. Inflate to proper pressure (stamped on tire sidewall).



DE MONTAGEANLEITUNG

1. Heben Sie den Reifen mit Hilfe von Reifenhebern von der Felge.
2. Nehmen Sie den alten Schlauch von der Felge.
3. Prüfen Sie den Reifen innen und außen auf Beschädigungen und Fremdkörper.
4. Nehmen Sie den Schlauch aus der Verpackung.
5. Pumpen Sie den Schlauch leicht auf.
6. Legen Sie den Schlauch ein, beginnen Sie beim Ventil.
7. Ziehen Sie den Reifen, beim Ventil beginnend, vorsichtig auf die Felge auf.
8. Prüfen Sie den mittigen Sitz des Schlauches, er darf nicht verklemmt sein.
9. Pumpen Sie den Schlauch bis zum auf dem Reifen angegebenen Druck auf.



EN

Safety Instructions

Do not use screwdrivers or sharp metal tools for installation. Use suitable plastic tire levers to avoid damaging the tire, rim, or tube.

Make sure that all spoke holes are completely covered by suitable rim tape to prevent damage to the inner tube.

Only use tubes that are the correct size for the tire and rim.

Inflate the inner tube slightly before installation to ensure it sits evenly in the tire.

Make sure the inner tube is not pinched between the tire and rim when mounting the tire.

Do not exceed the maximum permissible air pressure indicated on the tire.

Check the tire pressure regularly, ideally before every ride.

Do not continue to use damaged inner tubes or tires.

DE

Sicherheitshinweise

Verwenden Sie zur Montage keine Schraubendreher oder scharfen Metallwerkzeuge. Nutzen Sie geeignete Reifenheber aus Kunststoff, um Beschädigungen von Reifen, Felge oder Schlauch zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass alle Speichenbohrungen vollständig durch ein geeignetes Felgenband abgedeckt sind, um Beschädigungen des Schlauchs zu verhindern.

Verwenden Sie nur Schläuche in der passenden Größe für Reifen und Felge.

Pumpen Sie den Schlauch vor der Montage leicht auf, damit er sich gleichmäßig im Reifen positioniert.

Achten Sie darauf, dass der Schlauch beim Aufziehen des Reifens nicht zwischen Reifen und Felge eingeklemmt wird.

Überschreiten Sie nicht den auf dem Reifen angegebenen maximal zulässigen Luftdruck.

Kontrollieren Sie den Reifendruck regelmäßig, vorzugsweise vor jeder Fahrt.

Verwenden Sie beschädigte Schläuche oder Reifen nicht weiter.

Keep for future reference!

Anleitung sorgfältig aufbewahren!

distributed by:

messingschlager

Messingschlager GmbH & Co. KG
Hassbergstr. 45
96148 Baunach - Germany
www.messingschlager.com



03/2026

